



60. Vierschanzentournee vom 30. Dezember 2011 bis zum 6. Januar 2012

INVITATION AUSSCHREIBUNG VIERSCHANZENTOURNEE 2011/2012

OBERSTDORF 30.12.2011

Eröffnungsspringen auf der großen Schattenbergschanze HS 137 in Oberstdorf
Opening competition on the large "Schattenberg" jumping hill HS 137 in Oberstdorf

GARMISCH-PARTENKIRCHEN 01.01.2012

Internationales Neujahrsskispringen auf der großen Olympiaschanze HS 140 in Garmisch-Partenkirchen
International New Year's Skijumping competition on the Olympic Skijump HS 140 in Garmisch-Partenkirchen

INNSBRUCK 04.01.2012

Internationales Skispringen auf der Bergisel-Schanze HS 130 in Innsbruck
International Skijumping competition on the "Bergisel" jumping hill HS 130 in Innsbruck

BISCHOFSHOFEN 06.01.2012

Internationales Skispringen auf der Paul-Außerleitner-Schanze HS 140 in Bischofshofen
International Skijumping competition on the "Paul-Außerleitner" jumping hill HS 140 in Bischofshofen



VATTENFALL 



		Training Qualifikation / training qualification	Probedurchgang / trial round	1. Wertungsdurchgang / 1st competition round	Finale / final competition round	Siegerehrung / winner ceremony	Mannschaftsführung / team captains meeting	Empfang der Offiziellen / greeting of the officials
OBERSTDORF	Mittwoch / Wednesday 28.12.2011					19.00 Uhr Eröffnung / Opening Nordic Park	18.00 Uhr Oberstdorf Haus	18. 30 Uhr Pressekonferenz / press conference 19.30 Uhr Tournee-Abend Kanzelwandhaus
	Donnerstag / Thursday 29.12.2011	14.30 Uhr 16.30 Uhr						
	Freitag / Friday 30.12.2011		15.00 Uhr	16.30 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
GARMISCH-PARTENKIRCHEN	Freitag / Friday 30.12.2011							
	Samstag / Saturday 31.12.2011	11.45 Uhr 14.00 Uhr					15.30 Uhr Olympia-Haus	19.30 Uhr Hotel Mercure
	Sonntag / Sunday 01.01.2012		12.30 Uhr	14.00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Olympia-skistadion		
INNSBRUCK	Montag / Monday 02.01.2012						19.00 Uhr Pressezentrum	
	Dienstag / Tuesday 03.01.2012	11.30 Uhr 13.45 Uhr						20.00 Uhr Congresspark Igls
	Mittwoch / Wednesday 04.01.2012		12.30 Uhr	13.45 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
BISCHOFSHOFEN	Donnerstag / Thursday 05.01.2012	14.30 Uhr 16.30 Uhr					13.00 Uhr Clubhaus	gemeinsam mit Innsbruck / together with Innsbruck on 03.01.2012
	Freitag / Friday 06.01.2012		15.00 Uhr	16.30 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		Congresspark Igls

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Alfons SCHRANZ · Schießstandgasse 2 · A-6020 Innsbruck
Telefon: +43 (0) 512 / 57 56 90 · Fax: +43 (0) 512 / 56 09 35
alfons.schranz@aon.at

VERTRETER FIS / REPRESENTATIVE FIS

Walter HOFER (Renndirektor / Race Director) · Blochstr. 2 · CH-3653 Oberhofen

VERTRETER DSV / REPRESENTATIVE DSV

Thomas PFÜLLER (Generalsekretär / Secretary General) · Hubertusstr. 1 · D-82152 Planegg

VERTRETER ÖSV / REPRESENTATIVE ÖSV

Dr. Klaus LEISTNER (Generalsekretär / Secretary General) · Olympiastr. 10 · A-6020 Innsbruck

MEDIENKOORDINATOR / MEDIA COORDINATOR

Ingo JENSEN (Tournee-Pressechef / press chief tournee) · Hemmerlestr. 4 · D-87700 Memmingen
Telefon: +49 / 8331 / 99188-50 · Fax: +49 / 8331 / 99188-10 · Mobil: +49 / 171 / 698 11 77
presse@vierschanzentournee.com · www.vierschanzentournee.com

GESCHÄFTSSTELLE / OFFICE

Skisport- und Veranstaltungen GmbH / Skiclub 1906 Oberstdorf e.V. · Am Faltenbach 27 · D-87561 Oberstdorf
Telefon: +49 (0) 83 22 / 80 90-300 · Fax: +49 (0) 83 22 / 80 90-301
oberstdorf@vierschanzentournee.com · www.vierschanzentournee.com

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

DURCHFÜHRUNG / ORGANIZATION

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich der 60. Vierschanzentournee 2011/12 erfolgt nach der IWO und des Weltcup-Reglements der FIS.

The competitions of the 60th Four Hills Tournament 2011/12 are organized by the ICR and the world cup-rules of FIS.

KLASSEMENT / CLASSEMENT

Die Sieger werden in jedem Wettkampf für sich sowie in einem Klassement für die Tourneewertung aufgrund der Summe aller erzielten Punkte der 4 Wettkämpfe ermittelt.

The results will be made as well by each competition as classement additional of the obtained points of the 4 competitions together.

PREISGELD / PRIZE MONEY

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden. Die Auftaktpressekonferenz der Vierschanzentournee und die Siegerpressekonferenzen sind offizielle FIS Veranstaltungen. Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Verpflichtung nicht nachkommen.

The paid out prize money is subject to the athletes participation in official FIS events. The kick off press conference of the Four Hills Tournament and the winners press conferences are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to perform this obligation.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

ANMELDUNG / ENTRIES

Die nationalen Verbände erklären ihre Teilnahme bis 15. November 2011 an folgende Anschriften:

Oberstdorf: Skisport- und Veranstaltungen GmbH, Am Faltenbach 27, D-87561 Oberstdorf,
(Fax +49 / 83 22 / 80 90 301), oberstdorf@vierschanzentournee.com

Garmisch-Partenkirchen: OK Neujahrsskispringen, Schnitzschulstraße 17, 82467 Garmisch-Partenkirchen,
Tel. +49 (0) 88 21 / 20 03, Fax +49 (0) 88 21 / 53 429, info@skiclub-partenkirchen.de

Innsbruck: Sport Club Bergisel, Bergiselweg 3, A-6020 Innsbruck, innsbruck@vierschanzentournee.com,
Fax: +43 / 512 / 56 09 35

Bischofshofen: Rosenthal 40, A-5500 Bischofshofen, Tel. +43 (0) 64 62 / 48 45 10,
Fax +43 (0) 64 62 / 48 45 40, office@skiclub-bischofshofen.at

The national ski associations announce their entries until November 15th, 2011 to the following address:

Oberstdorf: Skisport- und Veranstaltungen GmbH, Am Faltenbach 27, D-87561 Oberstdorf,
(Fax +49 / 83 22 / 80 90 301), oberstdorf@vierschanzentournee.com /

Garmisch-Partenkirchen: OK Neujahrsskispringen, Schnitzschulstraße 17, 82467 Garmisch-Partenkirchen,
phone +49 (0) 88 21 / 20 03, Fax +49 (0) 88 21 / 53 429, info@skiclub-partenkirchen.de

Innsbruck: Sport Club Bergisel, Bergiselweg 3, A-6020 Innsbruck, innsbruck@vierschanzentournee.com,
Fax: +43 / 512 / 56 09 35

Bischofshofen: Rosenthal 40, A-5500 Bischofshofen, phone +43 (0) 64 62 / 48 45 10,
Fax +43 (0) 64 62 / 48 45 40, office@skiclub-bischofshofen.at

ANMELDESCHLUSS / END OF ENTRIES

Die Namen der Springer sind bis zum 03. Dezember 2011 an die jeweiligen OK's bekannt zu geben.

Es wird gebeten, den Anmeldeschluss unbedingt einzuhalten.

Please send FIS-entry-form with name, first name, birthday and nation (type writing) by all means till December 3rd, 2011 to the respective OC's.

AN- UND ABREISETERMINE / ARRIVAL-DATES

Oberstdorf: 28. 12. 2011 · Oberstdorf: 30. 12. 2011 Garmisch-Partenkirchen: 30. 12. 2011 · Garmisch-Partenkirchen: 2. 1. 2012 Innsbruck: 2. 1. 2012 (Check-In Austrotel ab 15.00 Uhr) · Innsbruck: 4. 1. 2012 Bischofshofen: 4. 1. 2012 · Bischofshofen: 7. 1. 2012

Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!

The transit-days have to be kept!

UNFALLVERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

QUARTIERE / ACCOMMODATION

Quartiere nur nach der Nationenquote. Quartierbestellung bis zum 1. Dezember 2011. Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen.

Reservation of accommodations only at nations quota. Room-reservations are necessary till December 1st 2011. Room reservations, which are cancelled after end of entry, must be paid by the respective national ski association.

DIE TOURNEE-SIEGER / THE WINNERS OF THE TOURNAMENT

53	BRADL	AUT
53/54	BJÖRNSTADT	NOR
54/55	SILVENOINEN	FIN
55/56	KAMENSKI	SOV
56/57	UOTINEN	FIN
57/58	RECKNAGEL	DDR
58/59	RECKNAGEL	DDR
59/60	BOLKART	BRD
60/61	RECKNAGEL	DDR
61/62	KIRJONEN	FIN
62/63	ENGAN	NOR
63/64	KANKKONEN	FIN
64/65	BRANDTZÄG	NOR
65/66	KANKKONEN	FIN
66/67	WIRKOLA	NOR
67/68	WIRKOLA	NOR
68/69	WIRKOLA	NOR
69/70	QUECK	DDR
70/71	RASKA	TCH
71/72	MORK	NOR
72/73	SCHMIDT	DDR
73/74	ASCHENBACH	DDR
74/75	PÜRSTL	AUT
75/76	DANNEBERG	DDR
76/77	DANNEBERG	DDR
77/78	YLIANTTILA	FIN
78/79	KOKKONEN	FIN
79/80	NEUPER	AUT
80/81	NEUPER	AUT
81/82	DECKERT	DDR
82/83	NYKÄNEN	FIN
83/84	WEISSFLOG	DDR
84/85	WEISSFLOG	DDR
85/86	VETTORI	AUT
86/87	VETTORI	AUT
87/88	NYKÄNEN	FIN
88/89	LAACKONEN	FIN
89/90	THOMA	BRD
90/91	WEISSFLOG	GER
91/92	NIEMINEN	FIN
92/93	GOLDBERGER	AUT
93/94	BREDESEN	NOR
94/95	GOLDBERGER	AUT
95/96	WEISSFLOG	GER
96/97	PETERKA	SLO
97/98	FUNAKI	JPN
98/99	AHONEN	FIN
99/00	WIDHÖLZL	AUT
00/01	MALYSZ	POL
01/02	HANNAWALD	GER
02/03	AHONEN	FIN
03/04	PETTERSEN	NOR
04/05	AHONEN	FIN
05/06	AHONEN	FIN
	+ JANDA	CZE
06/07	JACOBSEN	NOR
07/08	AHONEN	FIN
08/09	LOITZL	AUT
09/10	KOFLER	AUT
10/11	MORGENSTERN	AUT

SIEGER OBERSTDORF / WINNER OBERSTDORF



53	KROCKEN	NOR	
53	BJÖRNSTAD	NOR	
54	KALLAKORPI	FIN	
55	KIRJONEN	FIN	
	KALLAKORPI	FIN	
56	UOTINEN	FIN	
57	KAMENSKI	SOV	
58	RECKNAGEL	DDR	
59	BOLKART	BRD	
60	KÄRKINEN	FIN	
61	KIRJONEN	FIN	
62	ENGAN	NOR	
63	YGGESETH	NOR	
64	BRANDTZÄG	NOR	
65	KANKKONEN	FIN	
66	NEUENDORF	DDR	
67	NEUENDORF	DDR	
68	WIRKOLA	NOR	
69	NAPALKOV	SOV	
70	MORK	NOR	
71	KASAYA	JPN	
72	SCHMIDT	DDR	
73	ASCHENBACH	DDR	
74	PÜRSTL	AUT	
75	INNAUER	AUT	
76	INNAUER	AUT	
77	BUSE	DDR	
78	IWANOW	SOV	
79	DANNEBERG	DDR	
80	NEUPER	AUT	
81	NYKÄNEN	FIN	
82	BULAU	CAN	
83	OSTWALD	DDR	
84	VETTORI	AUT	
85	SUORSA	FIN	
86	OPAAS	NOR	
87	PLOC	TCH	
88	THOMA	BRD	
89	THOMA	BRD	
90	WEISSFLOG	GER	
91	NIEMINEN	FIN	
92	DUFFNER	GER	
93	WEISSFLOG	GER	
94	SCHWARZENBERGER	AUT	
95	LAITINEN	FIN	
96	THOMA	GER	
97	FUNAKI	JPN	
98	SCHMITT	GER	
99	SCHMITT	GER	
00	SCHMITT	GER	
01	HANNAWALD	GER	
02	HANNAWALD	GER	
03	PETTERSEN	NOR	
04	AHONEN	FIN	
05	AHONEN	FIN	
06	SCHLIERENZAUER	AUT	
07	MORGENSTERN	AUT	
08	AMMANN	SUI	
09	KOFLER	AUT	
10	MORGENSTERN	AUT	
SCHANZENREKORD / HILL RECORD:			
03	PETTERSEN	143,5 m	NOR

PROGRAMM OBERSTDORF / PROGRAM OBERSTDORF

28.12. 2011, MITTWOCH / WEDNESDAY

18.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Oberstdorf Haus – Raum Freibergsee
06.00 pm Team captains meeting, Oberstdorf Haus – room Freibergsee
18.30 Uhr Tournee-Pressekonferenz, Oberstdorf Haus – Raum Breitachklamm
06.30 pm Tournament press conference, Oberstdorf Haus – room Breitachklamm
19.00 Uhr Eröffnung Vierschanzentournee, Nordic Park
07.00 pm Opening Four Hills Tournament, Nordic Park
19.30 Uhr Tournee-Abend, Kanzelwandhaus, Rahmenprogramm Nordic Park
07.30 pm Tournament Greeting, Kanzelwandhaus, social program Nordic Park

29.12. 2011, DONNERSTAG / TUESDAY

14.30 Uhr Training, Schattenbergschanze HS 137
02.30 pm Training, Schattenbergschanze HS 137
16.30 Uhr Qualifikation, Schattenbergschanze HS 137
04.30 pm Qualification, Schattenbergschanze HS 137
20.00 Uhr Rahmenprogramm Nordic Park
08.00 pm Social program Nordic Park

30.12. 2011, FREITAG / FRIDAY

15.00 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 137
03.00 pm Trial round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 137
16.30 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 137
04.30 pm Competition round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 137
anschließend Finale (30 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 137
afterwards Final competition round (30 competitors) Schattenbergschanze HS 137
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, WM-Skisprung-Arena
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, WSC-Skijumping-Arena

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Josef GEIGER
Am Faltenbach 27
D–87561 Oberstdorf
Tel.: +49 / 83 22 / 80 90–300
Fax: +49 / 83 22 / 80 90–301
info@vierschanzentournee.com
www.skiclub-oberstdorf.de

OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Oberstdorf Haus
Prinzregentenplatz 1
Tel: +49 / 8322 / 80 90–400 OK-Büro
Tel: +49 / 8322 / 80 90–402 Rennbüro

QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Oberstdorf Haus
Prinzregentenplatz 1
Tel: +49 / 83 22 / 700–120
Fax: +49 / 83 22 / 700–236
quartiere.oberstdorf@vierschanzentournee.com

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Oberstdorf Haus
Tel: +49 / 83 22 / 80 90–405

SUB-PRESSEZENTRUM / SUB PRESS CENTER

Erdinger Arena
Tel: +49 / 83 22 / 80 90–580

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE



VIZEPRÄSIDENTEN / VICEPRESIDENTS

Dr. Peter KRUIJER
Willi GEIGER

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Stefan HUBER

SCHATZMEISTER / TREASURER

Andreas GEHRING

MEDIENKOORDINATOR /

MEDIACOORDINATOR
Ingo JENSEN

MITGLIEDER / MEMBERS

1. BGM Laurent O. MIES
Christoph HÖRMANN
Manfred BALDAUF

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Ralf SCHMID

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Stephanie BERKTOLD

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Theo KÄUFLE

CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER
Pius SPEISER

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Christoph von LINSTOW

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES
Theo KÄUFLE

CHEF SANITÄTSSWESEN / CHIEF OF MEDICAL SERVICES

Dr. med. Peter KRUIJER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Pekka HYVÄRINEN, FIN

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Ivor GREGER, CZE

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Thomas HASSELBERGER, GER
Peter STATTMANN, AUT
Geir S. LOENG, NOR
Lech POCHWALA, POL
Bostjan AHACIC, SLO

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPES

PROGRAMM GARMISCH-PARTENKIRCHEN / PROGRAM GARMISCH-PARTENKIRCHEN

31.12. 2011, SAMSTAG / SATURDAY

11.45 Uhr Training, Große Olympiaschanze HS 140
11.45 am Training, Olympic Skijump HS 140
14.00 Uhr Qualifikation, Große Olympiaschanze HS 140
02.00 pm Qualification, Olympic Skijump 140
15.30 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung im Olympia-Haus
03.30 pm Team-Captains-meeting in the Olympia-Haus
19.30 Uhr Empfang der Offiziellen, Silvesterabend Hotel Mercure,
Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen
07.30 pm Greeting of the officials, New Year's Eve Party Hotel Mercure,
Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen

01. 01. 2012, SONNTAG / SUNDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
12.30 pm Trial round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140
14.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
anschließend Finale (30 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
02.00 pm 1. Competition round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140
afterwards Final competition round (30 competitors) Olympic Skijump HS 140
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, Olympia-Skistadion
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, Olympia-Skistadium

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Michael MAURER
Schnitzschulstr. 17
D–82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel: +49 / 88 21 / 20 03
Fax: +49 / 88 21 / 534 29
info@skiclub-partenkirchen.de
www.skiclub-partenkirchen.de

OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Olympia-Skistadion
Tel: +49 / 88 21 / 4006
Fax: +49 / 88 21 / 96 65 64
info@skiclub-partenkirchen.de

QUARTIERBURO / ACCOMMODATION OFFICE

GaPa Tourismus
Freya HOFMANN
Tel: +49 / 88 21 / 180–726
Fax: +49 / 88 21 / 180–759
skispringen@gapa.de

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Dorint Sporthotel
Tel: +49 / 88 21 / 70 6611
Mittenwalder Straße 59
D–82467 Garmisch-Partenkirchen

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE



VIZEPRÄSIDENTEN / VICEPRESIDENTS

Franz RAPPENGLÜCK
Franz GRABO

PRESSECHEF / PRESS CHIEF

Hannes KRÄTZ

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Sabrina PIERI

MITGLIEDER / MEMBERS

Hans OSTLER
Hannes ZIEMBINSKI
Angelika HORNSTEINER

SCHATZMEISTER / TREASURER

Franz DEMMEL

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Franz RAPPENGLÜCK

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Florian SPONSEL

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Martin BRUNNER

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES
Martin JOCHER

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Christian SALFNER

MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Anton GÖTZ / Günther AUDENRIETH

CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Peter POSCH

CHEF SANITÄTSWESSEN /

CHIEF OF FIRST AID SERVICES

BRK

Garmisch-Partenkirchen

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Fredi ZARUCCHI, SUI

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Sandro SAMBUGARO, ITA

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPES

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Ernst MARPE, GER
Wolfgang REIßNER, AUT
Geir S. LOENG, NOR
Lech POCHWALA, POL
Bostjan AHACIC, SLO

SIEGER GARMISCH-PARTENKIRCHEN /

WINNER GARMISCH-PARTENKIRCHEN



53	DOELPLADS	NOR	84	WEISSFLOG	DDR
54	BJÖRNSTAD	NOR	85	WEISSFLOG	DDR
55	KALLAKORPI	FIN	86	PLOC	TCH
56	SILVENOINEN	FIN	87	BAUER	BRD
57	KAMENSKI	SOV	88	NYKÄNEN	FIN
58	EGGER	AUT	89	NYKÄNEN	FIN
59	RECKNAGEL	DDR	90	WEISSFLOG	DDR
60	BOLKART	BRD		FELDER	AUT
61	ZAKADSE	SOV	91	WEISSFLOG	GER
62	THOMA	BRD	92	FELDER	AUT
63	ENGAN	NOR	93	KASAI	JPN
64	KANKKONEN	FIN	94	BREDESEN	NOR
65	PUKKA	FIN	95	AHONEN	FIN
66	LUKKARINIEMI	FIN	96	SCHWARZENBERGER	AUT
67	WIRKOLA	NOR	97	PETERKA	SLO
68	WIRKOLA	NOR	98	FUNAKI	JPN
69	WIRKOLA	NOR	99	SCHMITT	GER
70	RASKA	TCH	00	WIDHÖLZL	AUT
71	MORK	NOR	01	KASAI	JPN
72	KASAYA	JPN	02	HANNAWALD	GER
73	SCHMIDT	DDR	03	PETERKA	NOR
74	STEINER	SUI	04	PETTERSEN	NOR
75	SCHNABL	AUT	05	AHONEN	FIN
76	INNAUER	AUT	06	JANDA	CZE
77	DANNEBERG	DDR	07	KUETTEL	SUI
78	DANNEBERG	DDR	08	SCHLIERENZAUER	AUT
79	SAMEK	TCH	09	LOITZL	AUT
80	NEUPER	AUT	10	SCHLIERENZAUER	AUT
81	BULAU	CAN	11	AMANN	SUI
82	RUUD	NOR	SCHANZENREKORD / HILL RECORD:		
83	KOGLER	AUT	10	AMMANN	143,5m SUI

SIEGER INNSBRUCK / WINNER INNSBRUCK



53	BRADL	AUT	83	NYKÄNEN	FIN
54	BJÖRNSTAD	NOR	84	WEISSFLOG	DDR
55	RUSTE	NOR	85	NYKÄNEN	FIN
56	ZAKADSE	SOV	86	PUIKKONEN	FIN
57	SCHAMOV	SOV	87	ULAGA	JUG
58	RECKNAGEL	DDR	88	NYKÄNEN	FIN
59	RECKNAGEL	DDR	89	BOKLÖV	SWE
60	BOLKART	BRD	90	NIKKOLA	FIN
61	KÄRKINEN	FIN	91	NIKKOLA	FIN
62	EGGER	AUT	92	NIEMINEN	FIN
63	ENGAN	NOR	93	GOLDBERGER	AUT
64	KANKKONEN	FIN	94	GOLDBERGER	AUT
65	BRANDTZÄG	NOR	95	FUNAKI	JPN
66	NEUENDORF	DDR	96	GOLDBERGER	AUT
67	WIRKOLA	NOR	97	FUNAKI	JPN
68	NAPALKOV	SOV	98	FUNAKI	JPN
69	WIRKOLA	NOR	99	KASAI	JPN
70	WIRKOLA	NOR	00	WIDHÖLZL	AUT
71	HUBAC	TCH	01	MALYSZ	POL
72	KASAYA	JPN	02	HANNAWALD	GER
73	BOTSCHKOV	SOV	03	AHONEN	FIN
74	ASCHENBACH	DDR	04	ZONTA	SLO
75	SCHNABL	AUT	05	AHONEN	FIN
76	DANNEBERG	DDR	06	BYSTOEL	NOR
77	GLASS	DDR	07	JACOBSEN	NOR
78	BERGERUD	NOR	08	AHONEN *(BISCHOFSHOFEN)	FIN
79	KOKKONEN	FIN	09	LOITZL	AUT
80	NEUPER	AUT	10	SCHLIERENZAUER	AUT
81	PUIKKONEN	FIN	11	MORGENSTERN	AUT
82	BERGERUD	NOR	SCHANZENREKORD / HILL RECORD:		
	DECKERT	DDR	02	HANNAWALD	134,5m GER

PROGRAMM INNSBRUCK / PROGRAM INNSBRUCK

02.01. 2012, MONTAG / MONDAY

19.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung im Pressezentrum, Pastorstraße 7
07.00 pm Team captains meeting in the Presscenter, Pastorstraße 7

03. 01. 2012, DIENSTAG / TUESDAY

11.30 Uhr Training, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
11.30 am Training, Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
13.45 Uhr Qualifikation, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
01.45 pm Qualification, Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
20.00 Uhr Empfang der Offiziellen, Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls
08.00 pm Greeting of the officials, Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls

04. 01. 2012, MITTWOCH / WEDNESDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang [50 Teilnehmer] Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
12.30 pm Trial round [50 competitors] Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
13.45 Uhr 1. Wertungs-Durchgang [50 Teilnehmer] Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
anschließend Finale [30 Teilnehmer] Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
01.45 pm 1. competition round [50 competitors] Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
afterwards Final competition round [30 competitors] Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, Bergisel-Stadion
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, Bergisel-Stadion

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Alfons SCHRANZ
Bergiselweg 3
A–6020 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 57 56 90
Fax: +43 / 512 / 56 09 35
innsbruck@vierschanzentournee.com

OK UND SUB-RENNBÜRO / OC AND SUB-RACE OFFICE

Bergisel-Stadion, Bergiselweg 3
Tel: +43 / 512 / 57 56 90
Fax: +43 / 512 / 56 09 35
innsbruck@vierschanzentournee.com
www.bergiselspringen.at

RENNBÜRO UND SHUTTLE SERVICE / RACE OFFICE AND SHUTTLE SERVICE

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43/512/2150–104 (ab 1.1.2012)
Fax: +43/512/2150–105
innsbruck@vierschanzentournee.com

AKKREDITIERUNG / ACCREDITATION

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43/512/2150–132 (ab 1.1.2012)
egmont.weyringer@feratel.com

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43/512/2150–100 (ab 1.1.2012)
innsbruck@vierschanzentournee.com

QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Innsbruck Reservierung
Tel: +43 / 512 / 56 20 00–213
Fax: +43 / 512 / 56 20 00–220
innsbruck@vierschanzentournee.com

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 2150–103 (ab 2.1.2012)
hotel@innsbruck.info
www.innsbruck.info

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

VIZEPRÄSIDENTEN / VICEPRESIDENTS

Karl GSTREIN

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Alexandra KIRCHNER

SCHATZMEISTER / TREASURER

Gottfried KEHLE

PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Mag. Jo SCHMID

MITGLIEDER / MEMBERS

Helmuth THOMA
Dr. Peter KALTSCHMID
Hansjörg PLANGGER

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Paul GANZENHUBER

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Reinhold GIGELE

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Max STERN

CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Manfred MAYR

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Kurt AMRAINER

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Wolfgang LECHNER

MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Johann RINNER

CHEF SANITÄTSSWESSEN /

CHIEF OF FIRST AID SERVICES

Wolfgang KAHNER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Eero KUUSINEN, FIN

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Sandro SAMBURGO, ITA

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Hermann KOTHLEITNER, AUT
Josef SLAVIK, CZE
Pirjo KARJALAINEN, FIN
Jörg SCHMIEDER, GER
Ezio BRIGADOLI, ITA

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPES



PROGRAMM BISCHOFSHOFEN / PROGRAM BISCHOFSHOFEN

05. 01. 2012, DONNERSTAG / THURSDAY

13.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Clubhaus SC Bischofshofen
01.00 pm Team captains meeting, Clubhouse SC Bischofshofen
14.30 Uhr Training
02.30 pm Training
16.30 Uhr Qualifikation
04.30 pm Qualification
gemeinsam Empfang der Offiziellen, 03.01.12 im Congresspark Igls,
mit Innsbruck Eugenpromenade 2, 6080 Igls
together with Innsbruck Greeting of the officials, on 02.01.12, in the Congresspark Igls,
Innsbruck Eugenpromenade 2, 6080 Igls

06. 01. 2012, FREITAG / FRIDAY

15.00 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer)
03.00 pm Trial round (50 competitors)
16.30 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer)
anschließend Finale (30 Teilnehmer)
04.30 pm 1. competition round (50 competitors)
afterwards Final competition round (30 competitors)
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz Tageswertung,
1.–3. Platz Tourneewertung, Sepp-Bradl-Stadion
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place competition,
1st – 3rd place tournament classification, Sepp-Bradl-Stadion

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Hermann SCHÜTTER
Rosenthal 40
A-5500 Bischofshofen
Tel: +43 / 64 62 / 48 45-30
Fax: +43 / 64 62 / 48 45-40
Mobil: +43 / 664 / 222 34 05
office@skiclub-bischofshofen.at
www.skiclub-bischofshofen.at

OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Tel: +43 / 64 62 / 324 49
Fax: +43 / 64 62 / 41130

QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Gudrun STANGL
(nur Presse: Tel: +43 / 6462/ 2375,
Fax: +43 / 64 62 / 2375-4)
quartiere.bischofshofen@vierschanzentournee.com

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Hermann Wielandner Hauptschule
Hauptschulstraße 27
Tel: +43 / 64 62 / 41170

TRANSPORTZENTRALE / TRANSPORTATION OFFICE

Hermann Wielandner Hauptschule
Hauptschulstraße 27
Tel: +43 / 64 62 / 41177

SUB-PRESSEZENTRUM / SUB PRESS CENTER

Skistadion
Tel: +43 / 64 62 / 48 45-14
Fax: +43 / 64 62 / 4845-40

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE



1. VIZEPRÄSIDENT / 1. VICEPRESIDENT

Gerhard KRAB

FINANZREFERENT / TREASURER

Robert WILDMANN

2. VIZEPRÄSIDENT / 2. VICEPRESIDENT

Helmut GSCHWANDTNER

PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Fritz WINDBICHLER

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Johann PICHLER

MITGLIEDER / MEMBERS

Ilse SCHÜTTER
Karl VOTOCEK jun.
Walter ZANGERL

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Robert KRAUTGARTNER

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Wolfgang BERGMÜLLER

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Christine LOTTERMOSER

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN / CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Gerhard KRAB

SCHANZENCHIEF / CHIEF OF HILL

Karl VOTOCEK jun.

MATERIALCHIEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Peter SCHWARZENBERGER

CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Kurt MARKL

CHEF SANITÄTSSWESEN / CHIEF OF FIRST AID SERVICES

Peter LIKAR

CHEF RECHENBÜRO / CHIEF OF CALCULATIONS

Herbert DIRNBERGER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Franck SALVI, FRA

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Nikolay PETROW, RUS

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPES

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Stefan WOLF, AUT
Josef SLAVIK, CZE
Pirjo KARJALAINEN, FIN
Michael LORENZ, GER
Leo DE CRIGNIS, ITA

